**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse **Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 46 (1984)

Heft: 5

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

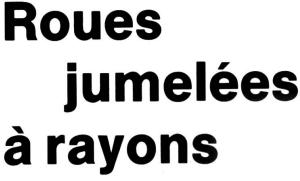
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

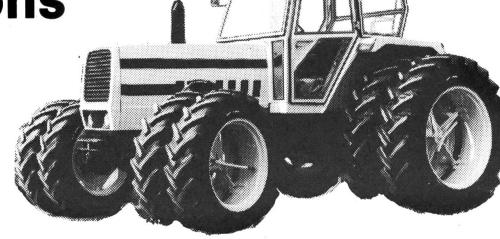
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Depuis 20 ans





**Atelier mécanique, 6017 Ruswil tél. (041) 73 11 58.** 86-7825

Toutes grandeurs. pour tous types de tracteurs. Le plus grand choix de Suisse.

En vente chez les marchands de machines agricoles.



Agences dans toute la Suisse

La Vaudoise est l'assurance de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA

# Pour une meilleure préparation du sol

#### Herse circulaire VLG

- meilleure qualité de travail grâce aux croisement des rotors
- équipement complet
- support 3 points réglable
- lame niveleuse réglable
- largeur de travail de 1,90 à 3,5 m

#### Mc CONNEL

- le cultivateur lourd avec vibrateur entrainé avec prise de force
- sans remonté de terre profond grâce au soc spécial
- 3 ans de garantie sur les dents
- nécessite peu de force de traction

# Votre partenaire sûr pour le labourage

#### Importateur général:

VLG Berne, machines agricoles 3001 Berne, Téléphone 031 50 31 11 Pour la Suisse orientale: VOLG 8401 Winterthur Téléphone 052 84 11 11 Pour la Suisse romande: FSA 1701 Fribourg Téléphone 037 82 31 01 Service régional de vente et de réparation dans toute la Suisse



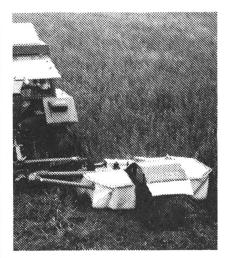
#### Facilitez les dépassements!

Conducteurs de véhicules automobiles agricoles, lorsque vous remorquez des chars de récolte ou conduisez une machine à récolte totale, facilitez chaque fois que vous le pouvez les dépassements! Les autres usagers de la route vous en seront reconnaissants.

#### Signalez et éclairez suffisamment

les machines et outils portés dépassant, de côté ou à l'arrière, le véhicule automobile agricole (tracteur, char automoteur, etc.)!





# **PZ-CM 185-H+TK 185** La faucheuseconditionneuse unique!

- Commande hydraulique des appareils
- Suspension centrale (adaptation au sol optimale)
- Réglage en continu de la hauteur de coupe

#### Deux systèmes de conditionnement

- Conditionneur TK 185
- Eclateur CONDIZET 185-H
- (185-275 cm)
- (360 - 730 cm)



faucher (135-275 cm)

MESSER

Industrie- und Landmaschinen 7205 Zizers, Tel. 081 51 45 95 4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63 1510 Moudon, Tel. 021 95 15 74

Filialen/Succursales:

# Le poste de soudure idéal pour l'agriculteur moderne GLOOR livre «sur mesure» ce qui convient le mieux pour vous. Demandez nos prospectus gratuits avec indication des prix en envoyant le talon à GLOOR FRERES SA, 3400 BURGDORF Appareillage autogène, Tél. 034 22 29 01 Nom: Adresse:

Celui qui n'insère plus pour économiser de l'argent. pourrait tout aussi bien arrêter sa montre pour économiser du temps!

# Un trio qui s'agrippe au terrain. Et ne lâche pas prise!

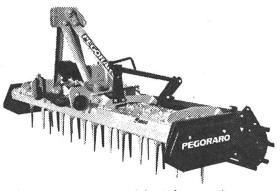


# **PEGORARO**

Représentation uniquement chez ALTHA

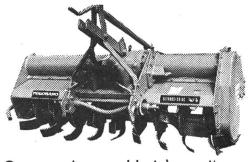


## **Herses tournantes**



- accoupleur rapide très pratique
- brise-mottes à ressorts et réglables à vis
- div. modèles et largeurs de travail pour tracteurs de 40 - 150 ch.

# Herses rotatives



- accoupleur rapide très pratique
- commande latéral et entrainement en haut de la machine évitent des traces après le passage
- lames d'une forme spéciale signifient:
  - peu d'usure
  - pas de semelles
  - moins de puissance

Demandez la documentation chez votre marchand ou directement à la fabrique:



3423 ERSIGEN, Tél. 034 45 21 62/63

Agences:

037 - 61 15 00 PAYERNE: GLOVELIER: 066 - 56 52 43

Le matin 07 - 08 h

#### Facilitez les dépassements!

Conducteurs de véhicules automobiles agricoles, lorsque vous remorquez des chars de récolte ou conduisez une machine à récolte totale, facilitez chaque fois que vous le pouvez les dépassements! Les autres usagers de la route vous en seront reconnaissants.

# **Crédits**

### pour bétail et machines agricoles

Conditions intéressantes Service prompt et discret depuis 25 ans



Banque Créfina S.A. St-Gall Gallusstrasse 12 Tél. 071/22 45 13

# Chargeurs hydrauliques



Avantages qui comptent! livrable en toute grandeur

châssis robuste

- différentes variétés d'appui

- grande couronne rotative pièces hydraulique éprouvées programme d'outils varié toutes les articulations avec coussinets remplacables.

Notre prix au comptant net vous étonnera!



MASCHINEN AG 4112 Bättwil/Basel Tel. 061 75 11 11